

1839 Года Маія 5^{го} дня

Любезнѣйшій Папинька!

Угадываю что Вы и теперь беспокоитесь обо мнѣ не получивъ отъ меня тотчасъ отвѣта Любезнѣйшій Папинька! Спѣшу успокоить Васъ и постараюсь оправдаться въ¹ теперешнемъ моемъ молчаньи сколько можно. – Теперь у насъ настали экзамены. – Нужно заниматься, а между тѣмъ все свободное время мы употребляемъ на Фрунтовое ученье; ибо скоро будетъ Майскій Парадъ. Оставалось сыскать свободнаго времени ночью. – Очень радъ что я нашелъ наконецъ свободный часокъ поговорить съ Вами. – Ахъ! Какъ я упрекаю себя, что былъ причиною Вашего горя! – Теперь какъ можно буду стараться загладить это. – Письмо Ваше я получилъ и за посылку Вашу благодарю отъ всего сердца. – Пишите Любезнѣйшій Папинька что сами не при деньгахъ, и что уже не будете въ состояньи прислать мнѣ хоть что нибудь къ лагерямъ. – Дѣти, понимающіе² отношенія своихъ родителей

// л. 7

должны сами раздѣлять съ ними все радость и горе; нужду родителей должны исполнѣ нести дѣти. – Я не буду требовать отъ Васъ многого. – Что же; не пивъ чаю не умрешь съ голода. – Проживу какъ нибудь! – Но я прошу у Васъ хоть что нибудь мнѣ на сапоги въ лагеря; потому что туда надо запастись этимъ. –³ Но кончимъ это.⁴ – Экзамены мои я уже началъ и очень хорошо. – Кончу также. – Въ этомъ я увѣренъ. –

Теперь многіе изъ тѣхъ преподающихъ, которые не благоволили ко мнѣ прошлаго года, разположены ко мнѣ какъ не надо лучше. –⁵ Да и вообще я не могу жаловаться на начальство. Я помню свои обязанности а оно ко мнѣ довольно справедливо. – Но когда то я развяжусь со всѣмъ этимъ. – Пишете⁶ Любезнѣйшій Папинька чтобы я не забывалъ своихъ обязанностей. –⁷

// л. 7 об.

Повторяю: я ихъ помню очень хорошо и со службою я уже связанъ присягою при самомъ поступленіи моемъ въ Училище. – Отъ брата я долго не получалъ писемъ. – Онъ какъ будто забылъ меня. – Но недавно получилъ отъ <него> клочокъ исписанной бумаги, гдѣ онъ на меня нападаетъ до нельзя за мое мнимое къ Вамъ молчанье и признаюсь этимъ письмомъ оскорбилъ меня до глубины души выставивъ меня передъ самимъ собою пренизкимъ созданьемъ. – Я пропустилъ

¹ Далее было: настоя

² Вместо: понимающіе – было: понимающіи

³ Далее нрзб., т. к. густо зачеркнуто.

⁴ Вместо точки было двоеточие.

⁵ Далее было начато: Т

⁶ В рукописи ошибочно: Пишите

⁷ Далее было: Я ихъ

это мимо, потому что⁸ его посланье не ко мнѣ писано. – Я считаю себя гораздо лучшимъ, нежели съ кѣмъ онъ ведетъ подобную переписку. – Впрочемъ я забываю это, и готовлюсь ему на этой недѣли отвѣчать. – Его положенье теперь совсѣмъ не худое. Ему бы можно было экзаменоваться къ намъ въ Училищѣ въ нижній офицер. Классъ. Посовѣтуйте ему это. – Изъ Крѣпост. Кондукторовъ очень много это дѣлають. Примѣры тому

// л. 8

каждогодныя. Черезъ годъ онъ можетъ быть готовымъ. Я берусь доставить ему всѣ записки и все нужное. Онъ уже и такъ теперь знаетъ довольно изъ Математики. Но надобно ему лучше заняться Фортификаціей, (которая у насъ самый главный предметъ въ Кондукторскихъ классахъ) и Артиллеріей;⁹ и Артиллерію очень подробно у насъ проходятъ какъ входящую въ составъ Фортификаціи. – Ахъ! Какъ Вы меня обрадовали написавъ что Вы, Слава Всевышнему, здоровы. А я думалъ¹⁰ и полагалъ навѣрно¹¹ что Ваши всегдашніе недуги еще болѣе увеличились огорченьемъ (не полученьемъ отъ меня писемъ.) – Цѣлую¹² маленькихъ братьевъ и сестеръ. – Что то дѣлаетъ Андрюша; какъ то онъ учиться. – Не захотите ли Вы его отдать къ намъ въ Училище. – Когда я выйду въ офицеры, то берусь его приготовить для поступленья къ намъ; ибо поступить къ намъ довольно легко. – Костомаровъ обморочилъ Васъ и только взялъ съ Васъ деньги за насъ, тогда какъ мы бы могли и безъ приготовленья поступить въ училище<.> Но прощайте Любезнѣйшій Папинька. – Безсчетно разъ желаю Вамъ счастья. – Вашъ покорный и любящій Васъ сынъ

Ө. Достоевскій¹³

// л. 8 об.

Поздравляю Васъ съ прошедшимъ праздникомъ Христова Воскресенья. – Съ какою грустью воспоминаю я о томъ какъ проводилъ я день этотъ въ кругу родныхъ моихъ! А теперь? – Но только бы вырваться изъ Училища. ⁻¹⁴

Перейдя въ высшій классъ, я нахожу совершенно необходимымъ абонироваться здѣсь на французскую библіотеку для Чтенья. – Сколько есть великихъ произведеній геніевъ – Математики, и военныхъ геніевъ на французскомъ языкѣ. – Вижу необходимость читать это; ибо я страстный охотникъ до наукъ военныхъ, хотя не терплю¹⁵ Математики. Что за¹⁶ странная¹⁷ наука! и что за глупость заниматься ею. – Съ меня довольно столько, сколько требуется инженеру или еще

⁸ Далее было: изъ

⁹ Далее было: ибо

¹⁰ Далее было: что

¹¹ навѣрно – вписано.

¹² Далее было: всѣхъ

¹³ Текст: къ намъ; ибо поступить ∞ любящій Васъ сынъ Ө. Достоевскій – записан слева на полях л. 8 об.

¹⁴ Текст: Поздравляю Васъ ∞ вырваться изъ Училища. - - записан справа на полях л. 7.

¹⁵ Текст: Перейдя въ высшій классъ ∞ хотя не терплю – записан слева на полях л. 7 об.

¹⁶ Далее было 1 слово – нрзб, т. к. густо зачеркнуто.

¹⁷ странная – вписано.

и побольше¹⁸. – Но къ чему же сдѣлаться Паскалемъ или Остроградскимъ. Математика безъ приложенъ чистый 0, и пользы въ ней столько же какъ въ мыльномъ пузырьѣ. – Скажу Вамъ еще что мнѣ жаль бросить Латинскаго языка. Что за прелестный языкъ. Я теперь читаю Юлія Цезаря, и послѣ 2^{хъ} годичной разлуки съ Латинскимъ языкомъ понимаю рѣшительно все. -¹⁹

<ОР РГБ, 93.I.6.10. Продолжение письма Достоевского Ф. М. к М. А. Достоевскому.>

<Внутренняя обложка с надписью А. Г. Достоевской:>

№ 3.

Къ отцу Ѳ. М. Достоевскаго,
Михаилу Андреевичу Достоевскому,
10 Мая 1839 г.

// л. V

<В левом верхнем углу листа карандашом рукой А. Г. Достоевской сделана запись: Напеч. въ Біогра<.> – 1838 или 1839 — ред.>

<В правом верхнем углу листа карандашом рукой А. Г. Достоевской сделана запись: 1838 или 1839 — ред.>

10 Маія.

Странно: эти глупыя обстоятельства моей теперешней жизни, многого лишаютъ меня. — Я на 5 дней долженъ былъ удержать посылку письма моего. — Парадъ былъ отложенъ до 10 Маія. — Я хотѣлъ сдѣлать Вамъ эту приписку, и вѣрите ли Любезнѣйшій Папинька, мнѣ не удавалось за фрунтовымъ ученьемъ (которымъ насъ мучать) и за Экзаменами. — Теперь пишу къ Вамъ на почтовыхъ. —

Милый, добрый Родитель мой!²⁰ Неужели Вы можете думать что сынъ Вашъ прося отъ Васъ денежной помощи, просить у Васъ лишняго. — Богъ свидѣтель ежели я хочу сдѣлать Вамъ хоть какое бы то ни было лишенъе, не только изъ моихъ выгодъ, но даже изъ необходимости. — Какъ горько то одолженъе, которымъ тяготятся²¹ мои кровные. У меня есть голова, есть руки. Будь я на волѣ, на свободѣ, отданъ самому себѣ, я бы не требовалъ отъ Васъ копѣйки; я обжился бы съ желѣзной нуждою. — Стыдно

// л. 5

¹⁸ по – вписано.

¹⁹ Текст: Математики. Что за странная наука! ∞ понимаю рѣшительно все. - - записан справа на полях л. 8.

²⁰ Милый, добрый Родитель мой! - подчеркнуто карандашом рукой неустановленного лица.

²¹ Вместо: которымъ тяготятся – было: которое тяготи <не дописано.>

было бы тогда мнѣ и заикнуть<ся> о помощи. — Теперь я Вамъ высказы<ваю> себя одними обѣщаньями въ будущемъ; но это будущее недалеко и Вы меня со временемъ увидите. —

Теперь же, Любезн. Папинька, вспомните, что я *служу* въ полномъ смыслѣ слова. — Волей или неволей, а я долженъ сообразоваться вполнѣ съ уставами моего теперешняго общества. — Кчему же дѣлать исключенье собою? — Подобныя исключенья подвергаютъ иногда²² ужаснымъ непріятностямъ. Вы сами это понимаете Любезный Папинька. Вы жили съ людьми. Теперь: Лагерная жизнь, каждого Воспитанника Военно-учебныхъ заведеній требуетъ по крайней мѣрѣ 40^{≈23} денегъ. — (Я Вамъ пишу все это потому что я говорю съ отцомъ моимъ). — Въ эту сумму я не включаю такихъ потребностей какъ²⁴ напимѣръ: имѣть чай, сахаръ и проч. Это и безъ того необходимо, и необходимо не изъ одного приличія а изъ нужды. Когда Вы мокнете въ сырую погоду подъ

// л. 5 об.

дождемъ въ полотняной палаткѣ, или въ такую погоду прійдя съ ученья усталый, озябшій, безъ чаю, можно заболѣть; что со мною случилось прошлаго года на походѣ. — Но все таки я, уважая Вашу²⁵ нужду не буду пить чаю. — ²⁶ Требую только необходимаго на 2 пары простыхъ сапоговъ — 16[~]. — Теперь мои вещи: книги, сапоги, перья<, > бумага и т. д. и т. д. должны же лежать гдѣ нибудь. — Для этого я долженъ имѣть сундукъ; ибо въ лагеряхъ нѣтъ никакихъ строеній кромѣ палатокъ. — Койки наши, это кучи соломы покрытыя простынею. — Спрашивается не имѣя сундука куда я положу все это. — Нужно знать что казна не заботится нужно ли мнѣ мѣсто или нѣтъ; не заботится имѣю ли я сундукъ. — Ибо экзамены кончатся слѣд. книги не нужны. Казна одѣваетъ меня слѣд. сапоги не нужны и т. д. Но безъ книгъ, какъ я проведу время? — 3^{хъ} паръ казенныхъ сапогъ не станетъ и въ городѣ на полгода! — Слѣд. мнѣ нѣтъ казеннаго мѣста поставить сундука²⁷, который необходимъ для меня.²⁸ Въ палаткѣ общей, я стѣсню товарища, слѣд. сдѣлаю непріятность другимъ, да и мнѣ просто не позволятъ держать сундукъ въ палаткѣ, ибо никто въ палаткѣ не держитъ;

// л. 6

слѣд. для моей поклажи я долженъ буду имѣть мѣсто. — Мѣсто я найду уговорившись²⁹ (какъ всѣ дѣлаютъ) съ какимъ нибудь изъ солдатъ служителей нашихъ поставить сундукъ мой. За это надобно заплатить. Слѣд. за покупку сундука по крайней мѣрѣ цѣлковый.

²² *Вместо:* иногда — *было:* и тогда

²³ *Здесь и далее по тексту письма так Достоевский обозначает слово «рублей».*

²⁴ *Далее было:* напр.

²⁵ *Вместо:* Вашу — *было:* Ваши

²⁶ *Далее было:* Теперь

²⁷ *Вместо:* сундука — *было:* сундукъ

²⁸ *Далее было:* За мѣсто должно заплатить деньги въ палаткѣ какому нибудь сторожу

²⁹ *Вместо:* уговорившись — *было:* сговорившись

³⁰ За провозъ туда и сюда 5[~].

За мѣсто _____ 2 цѣлковыхъ. —

За чистку мнѣ сапоговъ _____ 5[~]. Это условная такса съ служителемъ. — Въ городѣ дѣло другое; а въ лагерѣ имъ должно платить за каждый шагъ ихъ. А начальство не входитъ въ это. —

Теперь _____ 16

3,75

5

7 (2 цѣлковы<хъ>)

5

36, или около 40. - (За отсылку писемъ, за перья, бумагу и т. д.) Я сберегъ отъ Вашей посылки 15[~]. — Вы видите Любезн. Папинька что мнѣ крайне, необходимо нужны 25[~] еще. — Въ 1^{хъ} числахъ Іюня мы выйдемъ въ лагеря. И такъ пришлите мнѣ эти деньги къ 1^{му} Іюню; ежели Вамъ хочется помочь Вашему сыну въ ужасной нуждѣ. Не смѣю требовать; не требую излишняго; но благодарность моя будетъ безпредѣльна. — Письмо адресуйте опять на имя Шидловскаго. — Прощайте мой Любезнѣйш<ій> Папинька. —

Вашъ весь, весь.

Ө. Достоевск<ій>

// л. 6 об.

³⁰ Далее было: За прозъ